

# HYUNDAI

WSN 2400

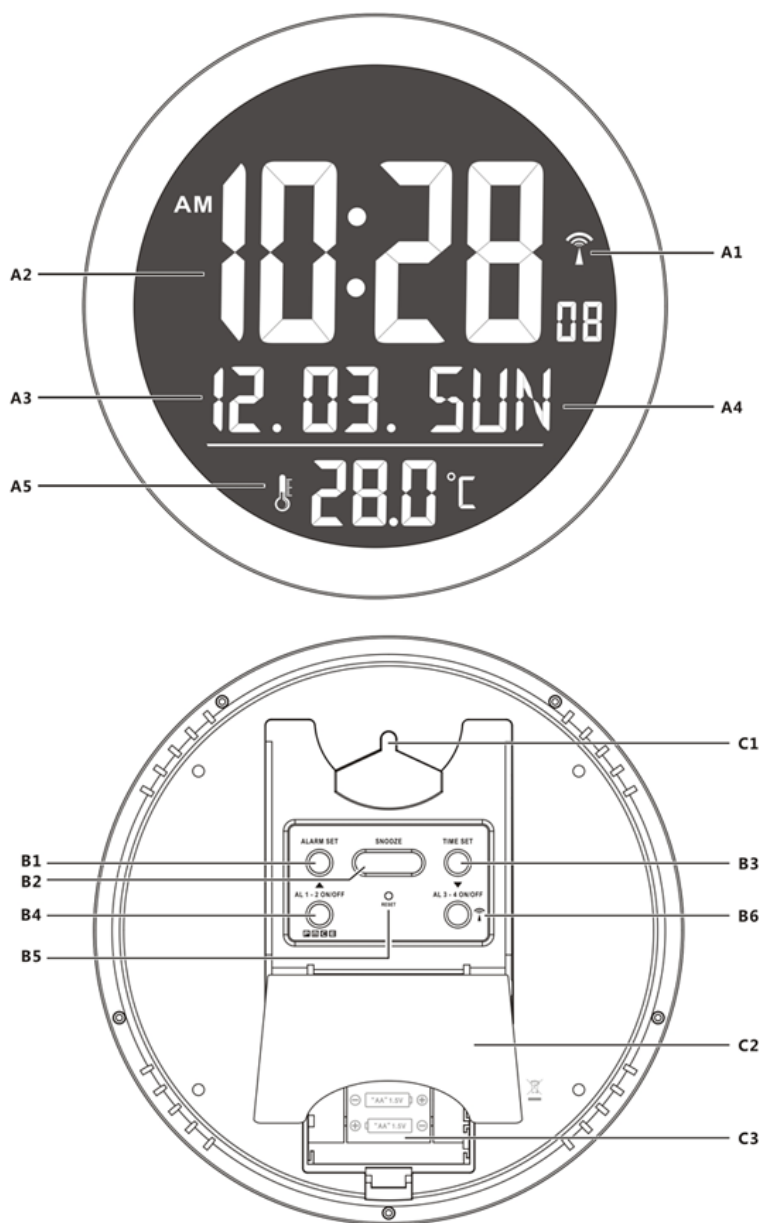


NÁVOD K POUŽITÍ / NÁVOD NA POUŽITIE  
INSTRUKCJA OBSŁUGI / INSTRUCTION MANUAL  
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

## 1. FUNKCE

- Hodiny ovládané rádiem s možností manuálního nastavení
- Čtyři denní budíky s přispáním
- Věčný kalendář do roku 2099.
- Rozpětí měřitelné vnitřní teploty: -9,9 °C až +50 °C

## 2. VZHLED HLAVNÍ JEDNOTKY



### 2.1 Část A – LCD

A1: Ikona řízení rádiovým signálem  
A2: Čas  
A3: Datum

A4: Den v týdnu  
A5: Teplota

### 2.2 Část B – Tlačítka

B1: Tlačítko „ALARM/SET“ (Budík/Nastavení)  
B2: Tlačítko „SNOOZE“ (Přispání)  
B3: Tlačítko „TIME SET“ (Nastavení času)

B4: Tlačítko „▲/BUD 1-2 ZAP./VYP.“  
B5: Tlačítko „RESET“ (Resetování)  
B6: Tlačítko „▼/BUD 3-4 ZAP./VYP./⌂“

## 2.3 Část C – Konstrukce

C1: Otvor pro zavěšení

C3: Kryt baterií

C2: Stojan

## 3. ZAČÍNÁME

- Otevřete kryt baterií
- Vložte 3 kusy baterií velikosti AA s dodržáním polarity [značky „+“ a „-“]
- Nasadte zpět kryt prostoru pro baterie
- Hlavní jednotku lze položit na jakýkoliv plochý povrch jako stojánek nebo může být upevněna na stěnu za otvor pro zavěšení na zadní straně přístroje.

## 4. NASTAVENÍ ČASU A BUDÍKU

### 4.1 Hodiny řízené rádiem:

- Po vložení baterií začnou hodiny automaticky vyhledávat časový signál DCF (77,5 kHz). Na LCD displeji bliká ikona řízení rádiem “”.

|                                                                                                                                            |                                                                                                                                             |                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  bliká,<br><br>Znamená to, že se právě přijímá signál DCF |  se zapne,<br><br>Znamená to, že signál byl úspěšně přijat |  zmizí,<br><br>Znamená to, že příjem signálu se nezdařil |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- Hodiny automaticky vyhledají časový signál každý den ve 2:00 hod. a 3:00 hod., aby byl stále k dispozici přesný čas. Pokud se příjem nezdaří, vyhledávání se zastaví (“” zmizí z displeje LCD)
- Lze manuálně nastavit, aby hodiny vyhledaly časový signál tím, že podržíte tlačítko “” button (**B6**) po dobu 3 vteřin. Každý příjem trvá asi 5 minut.
- Vyhledávání zastavíte podržením tlačítka “” (B6) po dobu 3 vteřin.
- Pokud je přístroj v režimu letního času, na displeji se bude zobrazovat “”.

### 4.2 Manuální nastavení času:

- V režimu zobrazení času přepnete do režimu nastavení hodin/kalendáře podržením tlačítka „TIME SET“ po dobu 2 vteřin.
- Pomocí tlačítek “▲” a “▼” provedte nastavení a stisknutím tlačítka „TIME SET” každé nastavení potvrďte.  
(Podržením stisknutého tlačítka “▼” nebo “▲” můžete proces urychlit a rychleji dosáhnout požadované hodnoty)
- Posloupnost nastavení se zobrazuje následovně: 12/24 hodin, časová zóna, hodiny, minuty, vteřiny, rok, měsíc, den, jednotka teploty, jazyk dne v týdnu.
- Pro den v týdnu můžete vybírat z 8 jazyků, a to: německy, francouzsky, španělsky, italsky, holandsky, ruský a anglicky.
- Jazyky a jejich zkratky pro každý den v týdnu jsou uvedeny v následující tabulce:  
Jazyk

| Jazyk            | Neděle | Pondělí | Úterý | Středa | Čtvrtek | Pátek | Sobota |
|------------------|--------|---------|-------|--------|---------|-------|--------|
| Německy, GER     | SON    | MON     | DIE   | MIT    | DON     | FRE   | SAM    |
| Anglicky, ENG    | SUN    | MON     | TUE   | WED    | THU     | FRI   | SAT    |
| Dánsky, DAN      | SON    | MAN     | TIR   | ONS    | TOR     | FRE   | LOR    |
| Holandsky, DUT   | ZON    | MAA     | DIN   | WOE    | DON     | VRI   | ZAT    |
| Italsky, ITA     | DOM    | LUN     | MAR   | MER    | GIO     | VEN   | SAB    |
| Španělsky, SPA   | DOM    | LUN     | MAR   | MIE    | JUE     | VIE   | SAB    |
| Francouzsky, FRE | DIM    | LUN     | MAR   | MER    | JEU     | VEN   | SAM    |
| Rusky, RUS       | BC     | NH      | BT    | CP     | YT      | NT    | CY     |

#### Poznámka:

- Časová zóna se používá u zemí, kde lze přijímat signál DCF, ale jejichž časová zóna se liší od německé.
- Pokud je čas dané země o 1 hodinu dříve než německý čas, je třeba zónu nastavit na +1. Pokud je čas v příslušné zemi o jednu hodinu vyšší než čas v Německu, je třeba nastavit časovou zónu na +1.
- Vteřiny lze nastavit pouze na nulu.

#### 4.3 Funkce budíku:

- Pomocí tlačítka „ALARM SET“ zvolte čas budíku (AL1, AL2, AL3, AL4). Začne blikat příslušná ikona budíku „“ nebo „“ nebo „“ nebo „“.
- Při zobrazení času budíku podržte tlačítko „ALARM SET“, čímž přepnete na nastavení času budíku. Pomocí tlačítek „▲“ a „▼“ nastavte čas budíku. Nastavení potvrďte stisknutím tlačítka „ALARM SET“. Posloupnost je hodina budíku a minuta budíku.
- Stisknutím tlačítka „AL 1-2 ON/OFF“ aktivujte budík 1 nebo 2. Když je aktivován budík, zobrazí se na displeji ikona budíku „“ nebo „“.
- Stisknutím tlačítka „AL 3-4 ON/OFF“ aktivujte budík 3 nebo 4. Když je aktivován budík, zobrazí se na displeji ikona budíku „“ nebo „“.
- Při vyzvánění budíku stiskněte tlačítko „SNOOZE“ (Přispání). Budík se na 5 minut vypne a poté se znovu spustí. Po dobu přispání bliká na LCD ikona budíku. Tento postup lze opakovat 7krát.
- Buzení s přispáním vypnete stisknutím kteréhokoliv tlačítka kromě „SNOOZE“. Jinak bude budík vyzvánět asi 2 minuty a poté se automaticky vypne.

#### 4.4 Teploměr

- Po zapnutí začnou hodiny automaticky měřit aktuální teplotu.
- Rozsah měření teploty je -9,9 °C až +50 °C. Pokud je teplota mimo měřitelný rozsah, na LCD displeji se zobrazí LL.L (pod minimální teplotou) nebo HH.H (nad maximální teplotou).

#### POZNÁMKA:

Pokud přístroj zobrazuje hodnoty, které jsou evidentně nesprávné, můžete jej resetovat. Do resetovacího otvoru RESET zasuněte špičatý předmět.

## 5. BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Pokud vyjmete baterie, časové informace uložené v hodinách se ztratí.
- Nevystavujte přístroj přímému slunci, velkému horku, zimě, vysoké vlhkosti a mokrému prostředí
- Nikdy přístroj nečistěte s použitím materiálů a produktů, které jsou abrazivní nebo způsobují korozi. Abrazivní čisticí prostředky mohou poškrábat plastové části a zkorodovat elektronické obvody

**Změna technické specifikace výrobku vyhrazena výrobcem.**

Informace o výrobku a servisní síti najdete na internetové adrese [www.hyundai-electronics.cz](http://www.hyundai-electronics.cz)



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ. PE SÁČEK ODKLÁDEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. SÁČEK NENÍ NA HRANÍ. NEPOUŽÍVEJTE TENTO SÁČEK V KOLÉBKÁCH, POSTÝLKÁCH, KOČÁRCÍCH NEBO DĚTSKÝCH OHRÁDKÁCH.

### LIKVIDACE NEPOTŘEBNÉHO ELEKTRICKÉHO ELEKTRONICKÉHO ZAŘÍZENÍ (PLATNÉ EVROPSKÉ UNII A V DALŠÍCH EVROPSKÝCH STÁTECH UPLATŇUJÍCÍCH ODDĚLENÝ SYSTÉM SBĚRU)



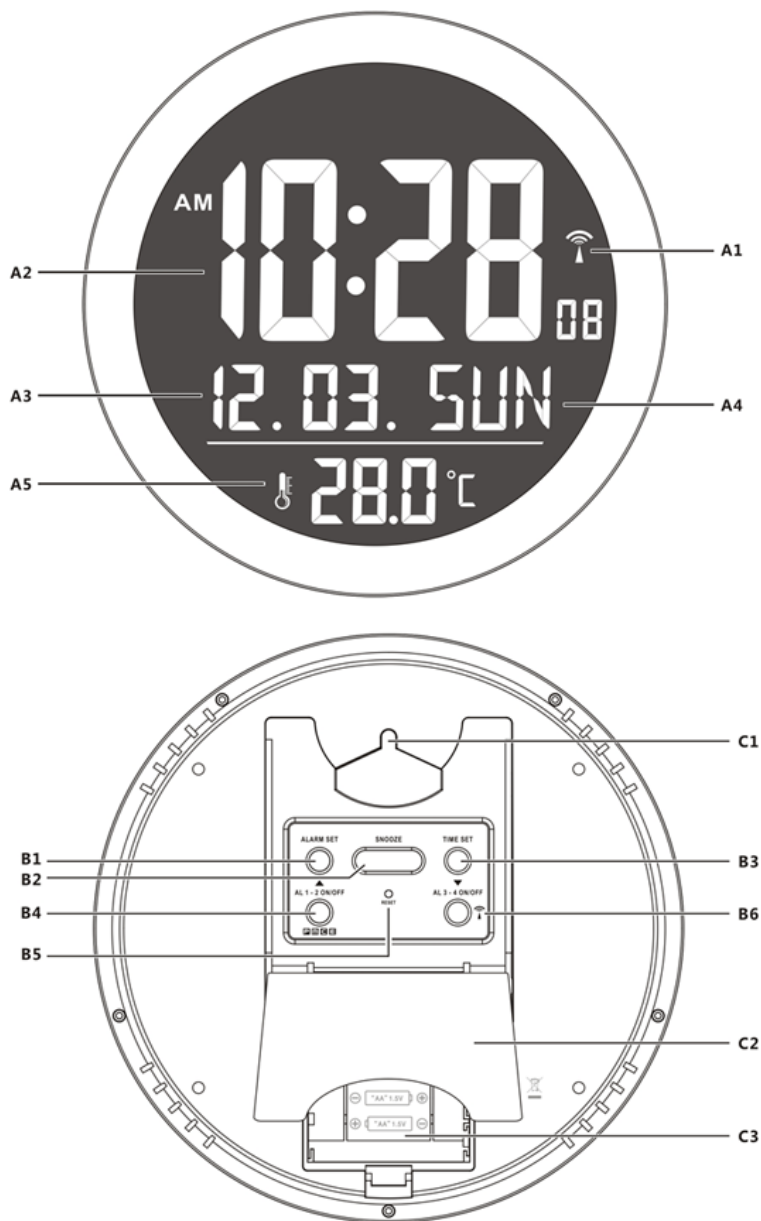
Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete ochránit přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního obecního úřadu, podniku pro likvidaci domovních odpadů nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Tímto ETA a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení WSN2400 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: [http://www.hyundai-electronics.cz/declaration\\_of\\_conformity](http://www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity)

## 1. FUNKCIE

- Hodiny ovládané rádiom s možnosťou manuálneho nastavenia
- Štyri denné budíky s prispaním
- Večný kalendár do roku 2099.
- Rozpätie merateľnej vnútornej teploty: -9,9 °C až +50 °C

## 2. VZHĽAD HLAVNEJ JEDNOTKY



### 2.1 Časť A – LCD

A1: Ikona riadenia rádiovým signálom  
A2: Čas  
A3: Dátum

A4: Deň v týždni  
A5: Teplota

### 2.2 Časť B – Tlačidlá

B1: Tlačidlo „ALARM SET“ (Budík/Nastavenie)  
B2: Tlačidlo „SNOOZE“ (Prispanie)  
B3: Tlačidlo „TIME SET“ (Nastavení času)

B4: Tlačidlo „▲/BUD 1-2 ZAP./VYP.“  
B5: Tlačidlo „RESET“ (Resetovanie)  
B6: Tlačidlo „▼/BUD 3-4 ZAP./VYP.“

## 2.3 Časť C – Konštrukcia

C1: Otvor pro zavesenie

C3: Kryt batérií

C2: Stojan

## 3. ZAČÍNAME

- Otvorte kryt batérií
- Vložte 3 kusy batérií veľkosti AA s dodržaním polaritu [značky „+“ a „-“]
- Nasadte späť kryt priestoru pre batérie
- Hlavnú jednotku možno položiť na akýkoľvek plochý povrch ako stojanček alebo môže byť upevnená na stenu za otvor pre zavesenie na zadnej strane prístroja.

## 4. NASTAVENIA ČASU A BUDÍKA

### 4.1 Hodiny riadené rádiom:

- Po vložení batérií začnú hodiny automaticky vyhľadávať časový signál DCF (77,5 kHz). Na LCD displeji bliká ikona riadená rádiom “”.

|                                                                                                                                            |                                                                                                                                              |                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  bliká,<br><br>Znamená to, že sa práve prijíma signál DCF |  sa zapne,<br><br>Znamená to, že signál bol úspešne prijatý |  zmizne,<br><br>Znamená to, že príjem signálu sa nepodaril |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- Hodiny automaticky vyhľadávajú časový signál každý deň o 2:00 hod. a 3:00 hod., aby bol stále k dispozícii presný čas. Ak sa príjem nepodarí, vyhľadávanie sa zastaví (“” zmizne z displeja LCD)
- Možno manuálne nastaviť, aby hodiny vyhľadali časový signál tým, že podržíte tlačidlo “” button (B6) po dobu 3 sekúnd. Každý príjem trvá asi 5 minút.
- Vyhľadávanie zastavíte podržaním tlačidla “” (B6) po dobu 3 sekúnd.
- Pokiaľ je prístroj v režime letného času, na displeji sa bude zobrazovať “”.

### 4.2 Manuálne nastavenie času:

- V režimu zobrazenia času prepnete do režimu nastavenia hodín/kalendára podržaním tlačidla „TIME SET“ po dobu 2 sekúnd.
- Pomocou tlačidiel “▲” a “▼” vykonajte nastavenie a stlačením tlačidla „TIME SET” každé nastavenie potvrdíte.  
(Podržaním stlačeného tlačidla “▼” alebo “▲” môžete proces urýchliť a rýchlejšie dosiahnuť požadovanej hodnoty)
- Postupnosť nastavenia sa zobrazuje nasledovne: 12/24 hodín, časová zóna, hodiny, minúty, sekundy, rok, mesiac, deň, jednotka teploty, jazyk dňa v týždni.
- Pre deň v týždni môžete vyberať z 8 jazykov, a to: nemecky, francúzsky, španielsky, taliansky, holandsky, rusky a anglicky.
- Jazyky a ich skratky pre každý deň v týždni sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:  
Jazyk

| Jazyk           | Nedeľa | Pondelok | Utorok | Streda | Štvrtok | Piatok | Sobota |
|-----------------|--------|----------|--------|--------|---------|--------|--------|
| Nemecky, GER    | SON    | MON      | DIE    | MIT    | DON     | FRE    | SAM    |
| Anglicky, ENG   | SUN    | MON      | TUE    | WED    | THU     | FRI    | SAT    |
| Dánsky, DAN     | SON    | MAN      | TIR    | ONS    | TOR     | FRE    | LOR    |
| Holandsky, DUT  | ZON    | MAA      | DIN    | WOE    | DON     | VRI    | ZAT    |
| Italsky, ITA    | DOM    | LUN      | MAR    | MER    | GIO     | VEN    | SAB    |
| Španielsky, SPA | DOM    | LUN      | MAR    | MIE    | JUE     | VIE    | SAB    |
| Francúzsky, FRE | DIM    | LUN      | MAR    | MER    | JEU     | VEN    | SAM    |
| Rusky, RUS      | BC     | NH       | BT     | CP     | YT      | NT     | CY     |

### Poznámka:

- Časová zóna sa používa v krajinách, kde možno prijímať signál DCF, ale ktorých časová zóna sa líši od nemeckej.
- Ak je čas danej krajiny o 1 hodinu skorší než nemecký čas, treba zónu nastaviť na +1. Ak je čas v príslušnej krajine o hodinu vyššie ako čas v Nemecku, je treba nastaviť časovú zónu na +1.
- Sekundy možno nastaviť len na nulu.

### 4.3 Funkcie budíka:

- Pomocou tlačidla „ALARM SET“ zvolíte čas budíka (AL1, AL2, AL3, AL4). Začne blikať príslušná ikona budíka „“ alebo „“ alebo „“ alebo „“.
- Pri zobrazení času budíka podržte tlačidlo „ALARM SET“, čím prepnete na nastavenie času budíka. Pomocou tlačidiel „▲“ a „▼“ nastavte čas budíka. Nastavenie potvrdíte stlačením tlačidla „ALARM SET“. Postupnosť je hodina budíka a minúta budíka.
- Stlačením tlačidla „AL 1-2 ON/OFF“ aktivujete budík 1 alebo 2. Keď je aktivovaný budík, zobrazí sa na displeji ikona budíka „“ alebo „“.
- Stlačením tlačidla „AL 3-4 ON/OFF“ aktivujete budík 3 alebo 4. Keď je aktivovaný budík, zobrazí sa na displeji ikona budíka „“ alebo „“.
- Pri vyzváňaní budíka stlačte tlačidlo „SNOOZE“ (Prispanie). Budík sa na 5 minút vypne a potom sa znovu spustí. Po dobu prispania bliká na LCD ikona budíka. Tento postup možno opakovať 7krát.
- Budenie s prispaním vypnete stlačením ktoréhokoľvek tlačidla okrem „SNOOZE“. Inak bude budík zvonieť asi 2 minúty a potom sa automaticky vypne.

### 4.4 Teplomér

- Po zapnutí začnú hodiny automaticky merať aktuálnu teplotu.
- Rozsah merania teploty je -9,9 °C až +50 °C. Pokiaľ je teplota mimo merateľný rozsah, na LCD displeji sa zobrazí LL.L (pod minimálnu teplotou) alebo HH.H (nad maximálnu teplotou).

### POZNÁMKA:

Pokiaľ prístroj zobrazuje hodnoty, ktoré sú evidentne nesprávne, môžete ho resetovať. Do resetovacieho otvoru RESET zasuňte špicatý predmet.

## 5. BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIE

- Ak vyberiete batérie, časové informácie uložené v hodinách sa stratia.
- Nevystavujte prístroj priamemu slnku, veľkému teplu, zime, vysokej vlhkosti a mokrému prostrediu.
- Nikdy prístroj nečistite s použitím materiálov a produktov, ktoré sú abrazívne alebo spôsobujú koróziu. Abrazívne čistiace prostriedky môžu poškriabať plastové časti a skorodovať elektronické obvody.

**Výrobca si vyhradzuje právo na zmenu technickej špecifikácie výrobku.**

Informácie o výrobku a servisnej sieti nájdete na internetovej adrese [www.hyundai-electronics.sk](http://www.hyundai-electronics.sk)



NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA. PE VRECKO ODKLADAJTE MIMO DOSAHU DETÍ. VRECKO NIE JE NA HRANIE. NEPOUŽÍVAJTE TOTO VRECÚŠKO V KOLÍSKACH, POSTIELKACH, KOČÍKACH ALEBO DETSKÝCH OHRÁDKACH.

### LIKVIDÁCIA STARÝCH ELEKTRICKÝCH A PRÍSTROJOV (VŤAHUJE SA NA EURÓPSKU ÚNIU A EURÓPSKE KRAJINY SO SYSTÉMAMI ODDELENÉHO ZBERU)



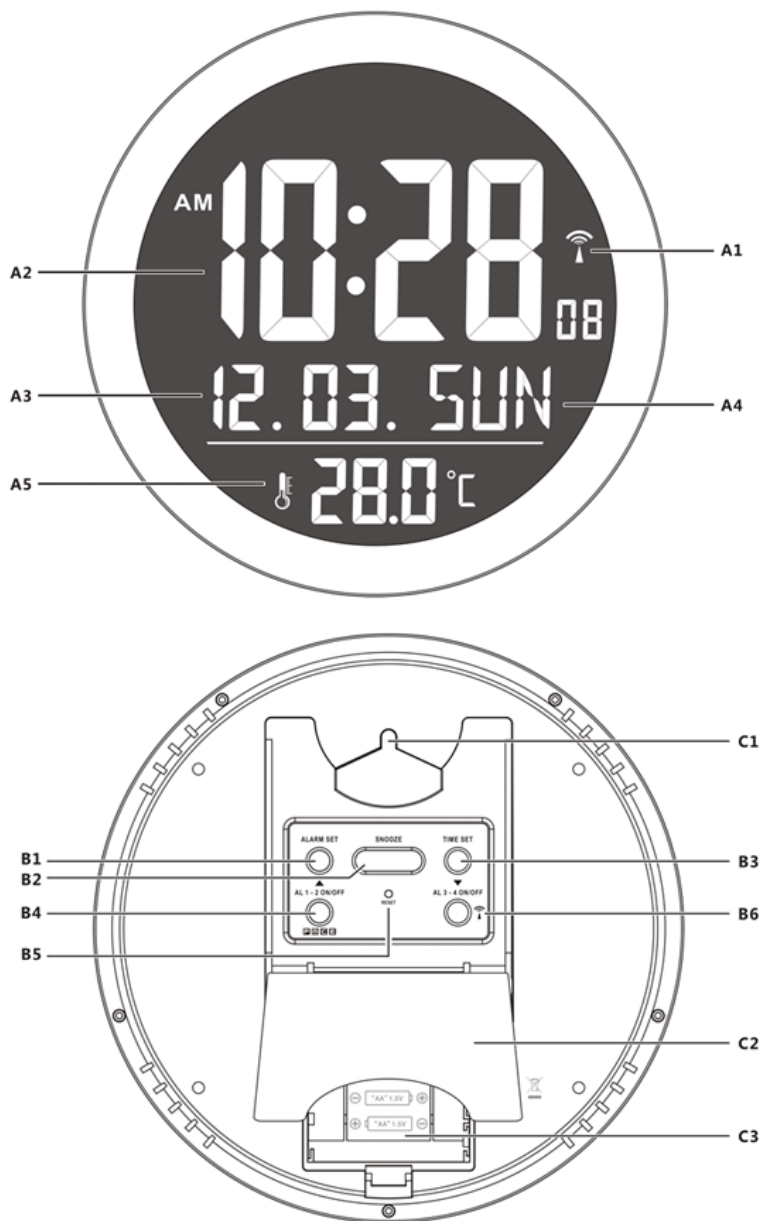
Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom po ukončení jeho životnosti nemôže byť nakladané ako s bežným odpadom z domácnosti. Musí sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaručením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete pri predchádzaní potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byť zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.

Týmto ETA a.s. prehlasuje, že typ rádiového zariadenia WSN2400 je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie prehlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: [http://www.hyundai-electronics.cz/declaration\\_of\\_conformity](http://www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity)

## 1. WŁAŚCIWOŚCI

- Czas sterowany radiowo, z opcją ręcznego ustawienia
- Cztery codzienne alarmy z funkcją drzemki
- Wieczny kalendarz do 2099 roku
- Zakres pomiaru temperatury wewnętrznej: -9.9 °C ~+ 50 °C

## 2. WYGLĄD URZĄDZENIA



### 2.1 Część A – LCD

A1: Ikona sterowania radiowego  
A2: Czas  
A3: Data

A4: Dzień tygodnia  
A5: Temperatura

### 2.2 Część B – przyciski

B1: Przycisk „ALARM SET”  
B2: Przycisk „SNOOZE”  
B3: Przycisk „TIME SET”

B4: Przycisk “▲/AL 1-2 ON/OFF”  
B5: Przycisk „RESET”  
B6: Przycisk “▼/AL 3-4 ON/OFF/📶”

## 2.3 Część C – Obudowa i montaż

C1: Otwór do powieszenia

C3: Drzwi komory baterii

C2: Stojak

## 3. CZYNNOŚCI WSTĘPNE

- Otworzyć pokrywę komory baterii
- Włożyć 3 baterie AA (paluszki) zgodnie z oznaczeniami biegunowości [ znaki ” + ” and „ – ”]
- Założyć pokrywę komory baterii
- Urządzenie można ustawić na dowolnej płaskiej powierzchni, opierając je na stojaku. Można je także powiesić na ścianie, używając otworu do powieszenia.

## 4. USTAWIANIE CZASU I ALARMU

### 4.1 Zegar sterowany radiowo:

- Po włożeniu baterii zegar zacznie automatycznie szukać sygnału czasu DCF (77,5 kHz). Ikona sterowania radiowego “” będzie migać na wyświetlaczu LCD.

|                                                                                                                                           |                                                                                                                               |                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  miga,<br><br>Wskazuje, że urządzenie odbiera sygnał DCF |  włączona,<br><br>Sygnał odebrany prawidłowo |  znika,<br><br>Nie udało się odebrać sygnału |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- Urządzenie automatycznie wyszukuje sygnał codziennie o godzinie 2:00 i 3:00. Pozwala to na zachowanie dokładności ustawień czasu. Jeśli nie uda się odebrać sygnału, z wyświetlacza znika ikona “”.
- Można manualnie wywołać wyszukiwanie sygnału czasu, naciskając przycisk “” (B6) i przytrzymując go przez 3 sekundy. Każde pobranie sygnału czasu trwa około 5 minut.
- Zatrzymać pobieranie sygnału, naciskając przycisk “” (B6) i przytrzymując go przez 3 sekundy.
- Ikona “ ” pojawiająca się na wyświetlaczu oznacza, że obecnie obowiązuje czas letni.

### 4.2 Ręczne ustawianie czasu:

- W trybie wyświetlania czasu nacisnąć i przytrzymać TIME SET przez około 2 sekundy, żeby wejść do trybu ustawień zegara/kalendarza.
- Naciskać przyciski “▲” lub “▼” żeby dokonać ustawień a następnie przycisk „TIME SET”, żeby je zatwierdzić.  
(Naciskając i przytrzymując przyciski “▼” lub “▲” przyspieszamy proces dokonywania ustawień poszczególnych wartości).
- Kolejność dokonywania ustawień jest następująca: format 12/24 godzinny, strefa czasowa, godzina, minuty, sekundy, rok, miesiąc, dzień, jednostka temperatury, język w którym będzie wyświetlany dzień tygodnia.
- W przypadku ustawiania języka skrótu dnia tygodnia można wybrać jeden z 8 języków niemiecki, francuski, hiszpański, włoski, niderlandzki (holenderski), duński, rosyjski lub angielski.
- Spis języków wraz z ich oznaczeniami i symbolami dni tygodnia znajduje się w poniższej tabeli.

| Język             | Niedziela | Poniedziałek | Wtorek | Środa | Czwartek | Piątek | Sobota |
|-------------------|-----------|--------------|--------|-------|----------|--------|--------|
| Niemiecki, GER    | SON       | MON          | DIE    | MIT   | DON      | FRE    | SAM    |
| Angielski, ENG    | SUN       | MON          | TUE    | WED   | THU      | FRI    | SAT    |
| Duński, DAN       | SON       | MAN          | TIR    | ONS   | TOR      | FRE    | LOR    |
| Niderlandzki, DUT | ZON       | MAA          | DIN    | WOE   | DON      | VRI    | ZAT    |
| Włoski, ITA       | DOM       | LUN          | MAR    | MER   | GIO      | VEN    | SAB    |
| Hiszpański, SPA   | DOM       | LUN          | MAR    | MIE   | JUE      | VIE    | SAB    |
| Francuski, FRE    | DIM       | LUN          | MAR    | MER   | JEU      | VEN    | SAM    |
| Rosyjski, RUS     | BC        | NH           | BT     | CP    | YT       | NT     | CY     |

#### Uwaga:

- Strefa czasowa jest używana dla krajów, w których można odbierać sygnał DCF i w których strefa jest inna niż w Niemczech.
- Jeśli strefa czasowa w danym kraju jest o godzinę wcześniejsza niż w Niemczech, należy ustawić strefę na +1. Zegar będzie automatycznie dodawał jedną godzinę do pobranego radiowo sygnału czasu.
- Sekundy można ustawiać wyłącznie na zero.

#### 4.3 Funkcja alarmu:

- Naciskać przycisk „ALARM SET” żeby wybrać widok czasu alarmu (AL1, AL2, AL3, AL4) odpowiednia ikona alarmu „” lub „” lub „” lub „” zacznie migać.
- W widoku czasu alarmu nacisnąć przycisk „ALARM SET”, żeby przejść do ustawień czasu alarmu, naciskać przyciski „▲” lub „▼” żeby ustawić żądany czas alarmu. Nacisnąć przycisk „ALARM SET”, żeby zatwierdzić ustawienie. Kolejność ustawiania jest następująca: godzina alarmu, minuty alarmu.
- Nacisnąć przycisk „AL 1 2 ON/OFF”, żeby aktywować alarm 1 lub 2. Po aktywacji alarmu na wyświetlaczu pojawi się ikona „” lub „”.
- Nacisnąć przycisk „AL 3 4 ON/OFF”, żeby aktywować alarm 3 lub 4. Po aktywacji alarmu na wyświetlaczu pojawi się ikona „” lub „”.
- Kiedy alarm zacznie działać, nacisnąć przycisk „SNOOZE”. Alarm na 5 minut przełączy się w tryb drzemki, a potem znów się odezwie. W czasie drzemki na wyświetlaczu migają ikony alarmu. Funkcję drzemki można włączać 7 razy dla danego alarmu.
- Nacisnąć dowolny przycisk poza przyciskiem „SNOOZE”, żeby wyłączyć alarm. Alarm bez zatrzymania odzywa się przez około 2 minuty, a następnie wyłącza się automatycznie.

#### 4.4 Termometr

- Po włączeniu urządzenie będzie automatycznie dokonywać pomiarów temperatury.
- Zakres mierzonej temperatury wynosi od -9.9°C do +50°C. Jeśli temperatura wykracza poza podane wartości, na wyświetlaczu pojawia się komunikat LL.L (w przypadku temperatury poniżej minimum) lub HH.H (w przypadku temperatury powyżej maksimum).

#### Informacja:

Jeśli wskazania temperatury są w sposób oczywisty nieprawidłowe, należy zresetować urządzenie. W tym celu należy włożyć do otworu RESET przedmiot z cienką, ostrą końcówką.

## 5. OSTRZEŻENIA

- Po wyjęciu baterii urządzenie traci dane.
- Nie wystawiać urządzenia na bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych, bardzo wysokich lub bardzo niskich temperatur, wysokiej wilgotności, nie używać w pomieszczeniach wilgotnych.
- Nie używać do czyszczenia urządzenia agresywnych ani ścierających środków i materiałów czyszczących. Czyszczenie ścierającymi środkami czyszczącymi może doprowadzić do porysowania plastikowych części urządzenia i do uszkodzenia obwodów elektronicznych.

### PROJEKT I SPECYFIKACJE NINIEJSZEGO URZĄDZENIA MOGĄ ULEC ZMIANIE BEZ DODATKOWEGO POWIADOMIENIA.

Więcej informacji dotyczących urządzenia oraz serwisu znajduje się na naszej stronie internetowej [www.hyundai-electronics.pl](http://www.hyundai-electronics.pl)



**NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA.** TOREBKĘ Z PE POŁOŻYĆ W MIEJSCU BĘDĄCYM POZA ZASIĘGIEM DZIECI. TOREBKA NIE SŁUŻY DO ZABAWY! TEGO WORKA NIE NALEŻY UŻYWAĆ W KOŁYSKACH, ŁÓŻECZKACH, WÓZKACH LUB KOJCACH DZIECIĘCYCH.

### UTYLIZACJA ZUŻYTEGO SPRZĘTU (STOSOWANE W KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ I W POZOSTAŁYCH KRAJACH EUROPEJSKICH STOSUJĄCYCH SYSTEMY ZBIÓRKI)



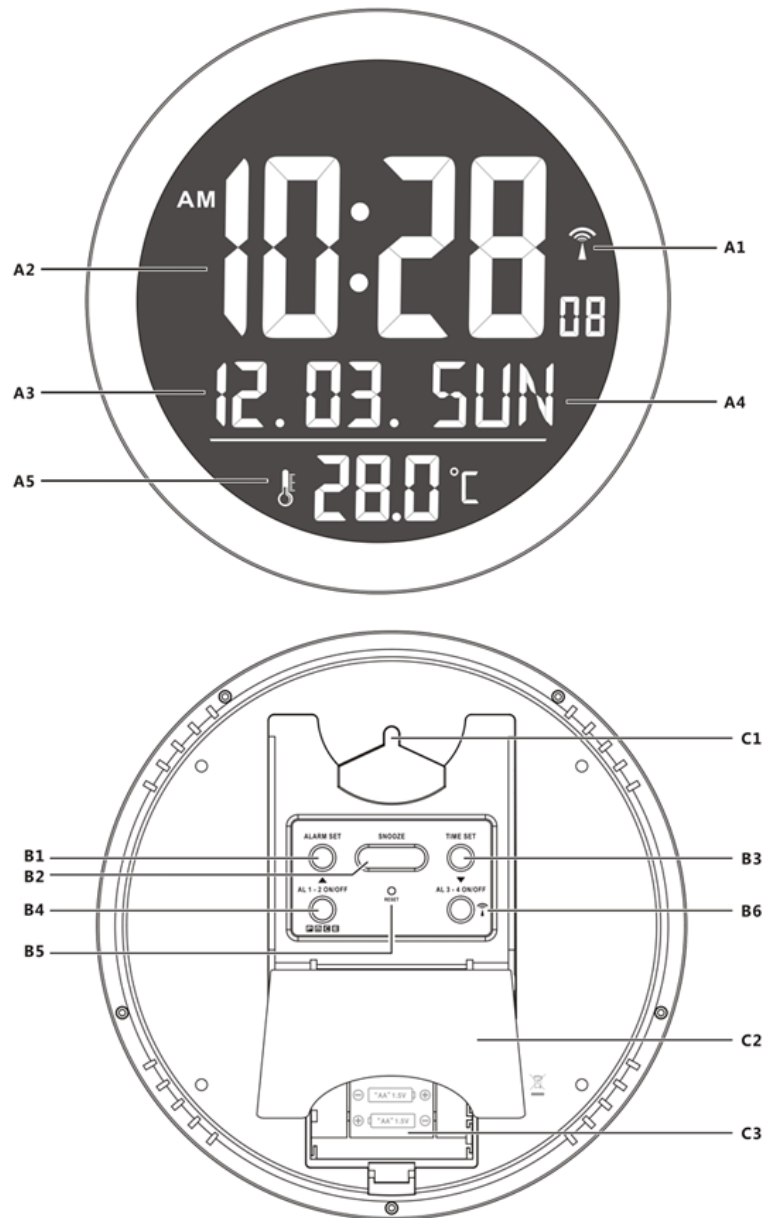
Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomaga chronić środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

Niniejszym ETA a.s. oświadcza, że sprzęt radiowy typu WSN2400 spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny pod poniższym adresem internetowym: [http://www.hyundai-electronics.cz/declaration\\_of\\_conformity](http://www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity)

## 1. FEATURES

- Radio controlled time with Manual Time setting option
- Four Daily Snooze Alarm Function
- Perpetual Calendar Up to Year 2099
- Indoor measurable range: -9.9 °C ~+ 50 °C

## 2. UNIT APPEARANCE



### 2.1 Part A – LCD

A1: Radio Control Icon  
A2: Time  
A3: Date

A4: Day of Week  
A5: Temperature

### 2.2 Part B – Buttons

B1: “ALARM SET” button  
B2: “SNOOZE” button  
B3: “TIME SET” button

B4: “▲/AL 1-2 ON/OFF” button  
B5: “RESET” button  
B6: “▼/AL 3-4 ON/OFF/📶” button

## 2.3 Part C – Structure

C1: Hanging hole

C3: Battery Door

C2: Stand

## 3. GETTING STARTED

- Open battery Cover
- Insert 3 pieces AA size batteries observing polarity [“+” and “-” marks]
- Replace battery compartment cover
- The unit can be placed onto any flat surface by stand; or wall mounted by the hanging hole at the back of the unit.

## 4. TIME AND ALARM SETTING

### 4.1 Radio Controlled Clock:

- After batteries inserted, the clock automatically starts to scan the DCF time signal (77,5 kHz). Radio Control Icon “” flashes on the LCD.

|                                                                                                                                             |                                                                                                                                               |                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  flashes,<br><br>Indicating now is receiving<br>DCF signal |  turns on,<br><br>Indicating signal received<br>successfully |  disappear,<br><br>Indicating signal reception<br>failed |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- The clock automatically scans the time signal at 2.00am & 3.00 a.m. every day to maintain accurate timing. If reception fail, scanning stops (“” on LCD disappear)
- The clock can be set to scan the time signal manually by holding “” button (B6) for 3 seconds. Each reception takes about 5 minutes.
- Stop scanning by holding “” button (B6) for 3 seconds.
- “ DST” shown on the LCD if it is in Daylight Saving Time Mode

### 4.2 Manual Time Setting:

- In time display, hold “TIME SET” button for around 2 seconds to enter to Clock/Calendar setting Mode.
- Press “▲” or “▼” button to adjust the setting and press “TIME SET” button to confirm each setting.  
*(By keeping the “▼” or “▲” button pressed, could accelerate the process and reach the desired value more quickly)*
- The setting sequence is shown as follow: 12/24 hour format, Time Zone, Hour, Minute, Second, Year, Month, Day, Temperature Unit, Day of Week language
- 8 languages can be selected in Day-of-week, they are: German, French, Spanish, Italian, Dutch, Danish, Russian, and English.
- The languages and their selected abbreviations for each day of the week are shown in the following table.

| Language     | Sunday | Monday | Tuesday | Wednesday | Thursday | Friday | Saturday |
|--------------|--------|--------|---------|-----------|----------|--------|----------|
| German, GER  | SON    | MON    | DIE     | MIT       | DON      | FRE    | SAM      |
| English, ENG | SUN    | MON    | TUE     | WED       | THU      | FRI    | SAT      |
| Danish, DAN  | SON    | MAN    | TIR     | ONS       | TOR      | FRE    | LOR      |
| Dutch, DUT   | ZON    | MAA    | DIN     | WOE       | DON      | VRI    | ZAT      |
| Italian, ITA | DOM    | LUN    | MAR     | MER       | GIO      | VEN    | SAB      |
| Spanish, SPA | DOM    | LUN    | MAR     | MIE       | JUE      | VIE    | SAB      |
| French, FRE  | DIM    | LUN    | MAR     | MER       | JEU      | VEN    | SAM      |
| Russian, RUS | BC     | NH     | BT      | CP        | YT       | NT     | CY       |

**Note:**

- The Time zone is used for the countries where can receive the DCF time signal but the time zone is different from the German time.
- When the country time is faster than the German time for 1 hour, the zone should be set to +1. Then the clock will automatically set 1 hour faster from the signal time received.
- Second adjusted to zero only.

**4.3 Alarm Clock Function:**

- Press “ALARM SET” button to select to view the alarm time (AL1, AL2, AL3, AL4) the corresponded alarm icon “” or “” or “” or “” would flash.
- When viewing the alarm time, hold “ALARM SET” button to enter the setting of alarm time, press “▲” or “▼” button to adjust the alarm time, press “ALARM SET” button to confirm the setting. Setting sequence is alarm hour, alarm minute.
- Press “AL 1 2 ON/OFF” button to activate the alarm1 or 2. When alarm is activated, alarm icon “” or “” shown on the display
- Press “AL 3 4 ON/OFF” button to activate the alarm3 or 4. When alarm is activated, alarm icon “” or “” shown on the display
- Press “SNOOZE” button when alarm alerts. The alarm snoozes for around 5 minutes, then it alerts again. Alarm icon flashes on the LCD during the snooze time. This process can be repeated 7 times.
- Except “SNOOZE” button, press any buttons to stop the alarm. Otherwise, the alarm signal sounds for about 2 minutes, then stops automatically.

**4.4 Thermometer**

- After start-up the clock will measure the current temperature automatically.
- The temperature measurement range is -9.9°C to +50°C. If the temperature is out of the measurable range, LL.L (beyond the minimum temperature) or HH.H (beyond the maximum temperature) will be shown on the LCD.

**REMARK:**

If the unit shows values that are obviously incorrect, you can reset it the unit. Take a pointed object, and insert it into the RESET opening.

## 5. PRECAUTIONS

- *The unit loses its information when the battery is removed.*
- *Do not expose it to direct sunlight, heavy heat, cold, high humidity or wet areas.*
- *Never clean the device using abrasive or corrosive materials or products.*  
*Abrasive cleaning agents may scratch plastic parts and corrode electronic circuits.*

**We reserve the right to change technical specifications.**



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY

### **DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT (APPLICABLE IN THE EUROPEAN UNION AND OTHER EUROPEAN COUNTRIES WITH SEPARATE COLLECTION SYSTEMS)**



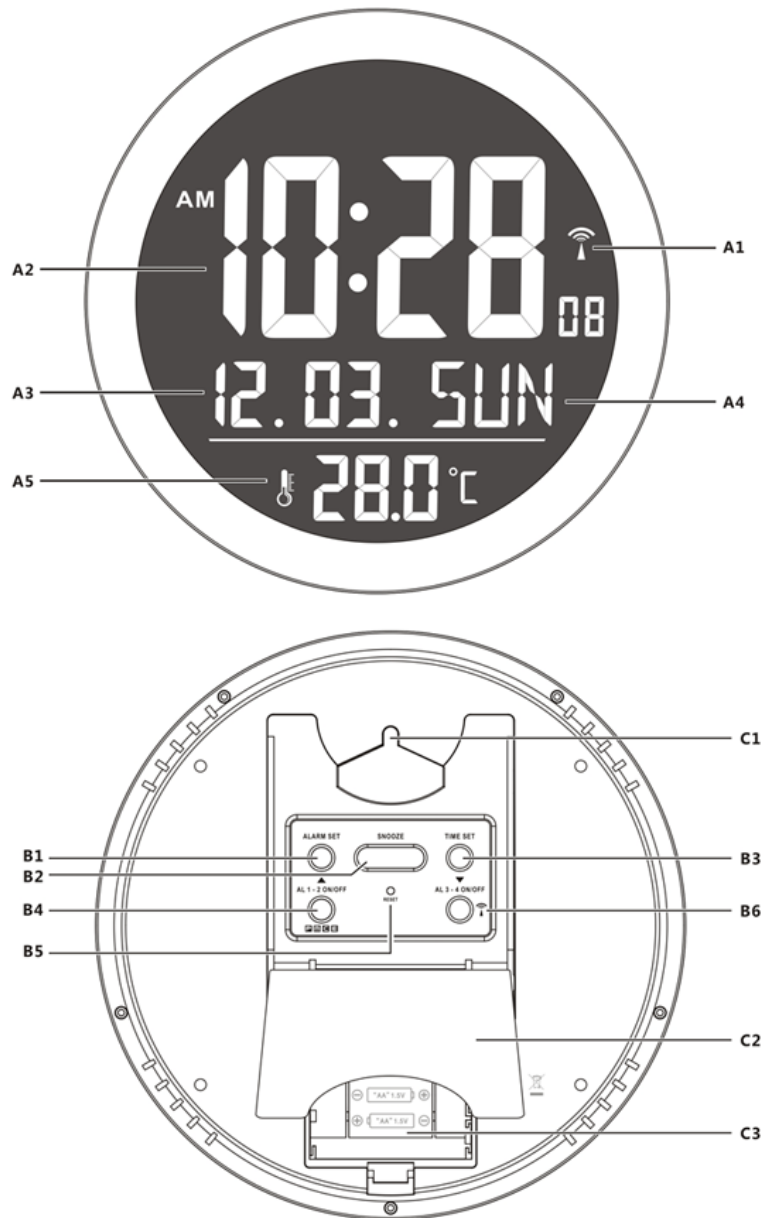
This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Hereby, ETA a.s. declares that the radio equipment type WSN2400 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [http://www.hyundai-electronics.cz/declaration\\_of\\_conformity](http://www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity)

## 1. JELLEMZŐK

- Rádióval vezérelt idő, manuális beállítási lehetőséggel
- Négy napi ébresztő, szundi funkcióval
- Naptár 2099-ig
- Beltéri hőmérséklet tartomány: -9.9 °C ~+ 50 °C

## 2. KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA



### 2.1 LCD kijelző

A1: Rádió kontroll ikon  
A2: Idő  
A3: Dátum

A4: Heti nap  
A5: Hőmérséklet

### 2.2 B – gombok

B1: “ALARM SET” gomb  
B2: “SNOOZE” gomb  
B3: “TIME SET” gomb

B4: “▲/AL 1-2 ON/OFF” gomb  
B5: “RESET” gomb  
B6: “▼/AL 3-4 ON/OFF/📶” gomb

## 2.3 C – Struktúra

C1: Akasztó lyuk

C2: Állvány

C3: Elemtartó

## 3. HASZNÁLAT ELŐTT:

- Nyissa ki az elemtartó fedelét
- Helyezzen be 3 db AA méretű elemet, figyeljen a polaritásra [“+” és “-” jelek]
- Helyezze vissza az elemtartó fedelét
- Helyezze a készüléket egyenes felületre az állvány segítségével, vagy akassza a falra a készülék hátsó oldalán lévő akasztó lyukon keresztül!

## 4. IDŐ ÉS RIASZTÁS BEÁLLÍTÁSA

### 4.1 Rádióval vezérelt óra:

- Az elemek behelyezése és a szenzorból való jel keresése után az óra automatikusan elkezd a DCF időjelet keresni (77,5 kHz). A rádió kontroll ikon “” villogni fog a kijelzőn.

|                                                                                                                    |                                                                                                                     |                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  (A7) villog,<br>DCF jel keresése |  (A7) világít,<br>sikeres jelvétel |  (A7) eltűnik,<br>sikertelen jelvétel |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- Az óra a pontos idő biztosításához automatikusan keresi a jelet minden nap 2:00-kor és 3.00-kor reggel. Ha a jel keresése sikertelen, a keresés megáll (az “” ikon pedig eltűnik).
- Az órát manuálisan is be lehet állítani a “” gomb (B6) 3 másodpercig tartó megnyomásával. Minden jel keresés kb. 5 percig tart.
- Ha szeretné a keresést megállítani, nyomja meg és tartsa megnyomva a “” button (B6) gombot (B6) újra 3 másodpercig!
- “ DST” felirat jelenik meg a kijelzőn, ami a „Daylight Saving Time Mode” funkciót jelzi (Nappali takarékos mód).

### 4.2 Idő manuális beállítása:

- Nyomja meg és tartsa megnyomva a “TIME SET” gombot kb. 2 másodpercig az Óra/Naptár beállítási módba való belépéshez!
- “▲” vagy “▼” gombbal állítsa be az adatokat és nyomja meg a “TIME SET” gombot minden beállítás megerősítéséhez!  
(Ha gyorsabban szeretné beállítani az adatokat, nyomja meg és tartsa megnyomva a “▼”, vagy “▲” gombot)!
- Következő a beállítási rendszer: 12/24 idő formátum, Időzóna, Óra, Perc, Másodperc, Év, Hónap, Nap, Hőmérséklet egysége, Heti nap nyelve.
- 8 nyelvet lehet a heti nap nevéhez kiválasztani: Német, Francia, Spanyol, Olasz, Holland, Dán, Orosz, és Angol.
- A nyelvek és rövidítések az alábbi ábrán láthatók:

| Nyelv       | Vasárnap | Hétfő | Kedd | Szerda | Csütörtök | Péntek | Szombat |
|-------------|----------|-------|------|--------|-----------|--------|---------|
| Német, GE   | SO       | MO    | DI   | MI     | DO        | FR     | SA      |
| Angol, EN   | SU       | MO    | TU   | WE     | TH        | FR     | SA      |
| Orosz, RU   | BC       | ПH    | BT   | CP     | ЧT        | ПT     | СБ      |
| Dán, DA     | SO       | MA    | TI   | ON     | TO        | FR     | LO      |
| Holland, NE | ZO       | MA    | DI   | WO     | DO        | VR     | ZA      |
| Olasz, IT   | DO       | LU    | MA   | ME     | GI        | VE     | SA      |
| Spanyol, ES | DO       | LU    | MA   | MI     | JU        | VI     | SA      |
| Francia, FR | DI       | LU    | MA   | ME     | JE        | VE     | SA      |

### Megjegyzés:

- Az időzóna funkciót szükséges lesz azokban az országokban használni, ahol a DFC jel elérhető, de az idő különbözik a német időtől!
- Ha az idő 1 órával előrébb van, mint a német idő, állítsa be az időzónát plusz egy órával! Az óra automatikusan be lesz állítva plusz egy órára a jelvétel után.
- A másodpercet csak nullára lehet állítani!

### 4.3 Riasztás funkció:

- Nyomja meg az "ALARM SET" gombot a riasztási idő megjelenítéséhez (AL1, AL2, AL3, AL4), majd a hozzátartozó ikon , vagy , vagy , vagy  villogni fog!
- Riasztási idő megjelenése közben nyomja meg és tartsa megnyomva a "ALARM SET" gombot a riasztási idő beállításába való belépéshez, , vagy  gombbal állítsa be az időt, majd nyomja meg az "ALARM SET" gombot a megerősítéshez! Beállítási szekvencia: óra, perc.
- Nyomja meg "AL 1 2 ON/OFF" gombot a riasztás 1, vagy riasztás 2 aktiválásához! Ha bármelyik riasztás be van kapcsolva, a hozzátartozó ikon, pl. , vagy  megjelenik a kijelzőn.
- Nyomja meg az "AL 3 4 ON/OFF" gombot a riasztás 3, vagy riasztás 4 aktiválásához! Ha bármelyik riasztás be van kapcsolva, a hozzátartozó ikon, pl. , vagy  jelenik meg a kijelzőn.
- Riasztás közben nyomja meg a "SNOOZE" gombot a szundi funkció aktiválásához! Kb. 5 perc után a riasztás újra szólni fog. Szundi idő közben a riasztás ikonja villogni fog a kijelzőn. Ezt a folyamatot 7-szer lehet megismételni.
- A "Snooze" gomb kivételével bármilyen más gombbal ki lehet a riasztást kapcsolni! Ha nem nyom meg semmilyen gombot, a riasztás 2 percig szólni fog, utána automatikusan kikapcsol.

### 4.4 Hőmérséklet mérő

- Bekapcsolás után a hőmérséklet mérése automatikusan elkezdődik.
- Mérési tartomány -9.9°C - +50°C. Ha a hőmérséklet tartományon kívül mérhető, az LL.L (minimum hőmérséklet alatt), vagy a HH.H (maximum hőmérséklet fölött) felirat jelenik meg a kijelzőn.

### MEGJEGYZÉS:

Ha olyan értékek jelennek meg a kijelzőn, amelyek nem reálisak, a készüléket vissza lehet állítani. Egy tű segítségével nyomja meg a RESET gombot!

## 5. ÓVINTÉZKEDÉSEK

- *A készülék elveszíti az adatait, ha az elemeket eltávolítja!*
- *Ne tegye ki a készüléket közvetlen napsugárnak, magas hőmérsékletnek, hidegnek, magas páratartalomnak, vagy nedvességnek!*
- *Tisztításhoz ne használjon agresszív, vagy karcoló tisztítószeret! Ellenkező esetben a készülék megkarcolását, vagy az elektromos vezetékek rozsdásodását okozhatja!*

**A gyártó fenntartja a jogot a technikai specifikációk változtatására**



**FULLADÁSVESZÉLY. TARTSA A PE ZACSKÓT GYERMEKEKTŐL ELZÁRT HELYEN. A ZACSKÓ NEM JÁTEKSZER. NE HASZNÁLJA EZT A ZACSKÓT BÖLCSŐKBEN, KISÁGYAKBAN, BABAKOCSIKBAN, VAGY GYEREK JÁRÓKÁKBAN.**

### **FELESLEGESSÉ VÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK HULLADÉKKÉNT VALÓ ELTÁVOLÍTÁSA (HASZNÁLHATÓ AZ EURÓPAI UNIÓ ÉS EGYÉB EURÓPAI ORSZÁGOK SZELEKTÍV HULLADÉKGYŰJTÉSI RENDSZEREIBEN)**



Ez a szimbólum a készüléken, vagy annak csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként! Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le! A feleslegessé vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében, valamint további információért forduljon a hozzátartozó hivatalhoz, vagy a lakhelyén lévő hulladékokkal foglalkozó szolgáltatóhoz, illetve ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta!

Ezáltal az ETA a.s. kijelenti, hogy a WSN2400 típusú rádióberendezések megfelelnek a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: [http://www.hyundai-electronics.cz/declaration\\_of\\_conformity](http://www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity)

## Vážený zákazníku,

Zakoupil jste si produkt na který se vztahuje možnost získat prodlouženou 40 ti měsíční záruku (**HYUNDAI ZÁRUKA 40 měsíců**).

Věnujte prosím pozornost níže uvedeným pokynům:

Službu **HYUNDAI ZÁRUKA 40 měsíců** ETA a. s. Se sídlem: Praha 4 – Braník, Zelený pruh 95/97, PSČ 147 00 IČ: 275 44 001 (dále jen ETA), nad rámec zákonné záruky, v období od 25. do 40. měsíce od zakoupení zboží u prodejce. HYUNDAI ZÁRUKA 40 měsíců končí bez dalšího uplynutím lhůty, tedy posledním dnem 40. měsíce následujícího po uzavření kupní smlouvy.

- **Nárok na tuto službu nevzniká automaticky po zakoupení zboží, ale je podmíněno aktivací této služby zákazníkem na webových stránkách [www.hyundai-electronics.cz](http://www.hyundai-electronics.cz), v sekci ZÁRUKA.**
- Aktivaci služby **HYUNDAI ZÁRUKA 40 měsíců** provede zákazník na webových stránkách [www.hyundai-electronics.cz](http://www.hyundai-electronics.cz) tím, že pravdivě vyplní elektronický formulář. Data zapsaná do tohoto formuláře se uloží do Certifikátu **HYUNDAI ZÁRUKA 40 měsíců**, který si zákazník vytiskne. Předložení Certifikátu spolu s prodejním dokladem jsou podmínkou při uplatnění a řešení reklamace HYUNDAI ZÁRUKY 40 měsíců.
- Aktivace služby musí být na webových stránkách [www.hyundai-electronics.cz](http://www.hyundai-electronics.cz) provedena nejpozději v termínu do 60 dnů od zakoupení zboží. Rozhodné datum nákupu je uvedeno na prodejním dokladu.

## UPLATNĚNÍ HYUNDAI ZÁRUKY 40 MĚSÍCŮ – ŘEŠENÍ REKLAMACE

- uplatnění HYUNDAI ZÁRUKY 40 měsíců je možno v prodejně, kde zákazník výrobek kupoval nebo v autorizovaném servisu.
- Při reklamaci je nutno přiložit:
  - Tištěnou verzi certifikátu, který zákazník získal při registraci HYUNDAI ZÁRUKY 40 měsíců
  - Řádný prodejní doklad k výrobku
  - Reklamovaný výrobek
- Lhůta pro vyřízení reklamace HYUNDAI ZÁRUKY 40 měsíců je maximálně 60 dnů. Pokud nedoručí do této doby k vyřízení reklamace, považuje se výrobek za neopravitelný.
- Jde-li o vadu, kterou lze odstranit, má zákazník právo, aby byla vada odstraněna. Není-li tento postup možný, má zákazník právo na výměnu věci.
- ETA neodpovídá a HYUNDAI ZÁRUKA 40 měsíců je neplatná na závady výrobku způsobené zejména:
  - Nevhodnými provozními podmínkami
  - Použitím výrobku v rozporu s návodem k obsluze a v rozporu s charakterem výrobku
  - Neodborným nebo neoprávněným zásahem do výrobku
  - Vlivem neodvratné události (např. živelné pohromy)
  - Mechanickým poškozením
  - Připojením výrobku na jiné než předepsané napájecí napětí
  - Neodborným uvedením do provozu
  - Spojením nebo použitím výrobku s nestandardním příslušenstvím
  - Nebo v jiných případech, na které se nevztahuje záruční doba dle Občanského zákoníku.

## DALŠÍ PODMÍNKY A UJEDNÁNÍ

- Další náležitosti spojené s uplatněním reklamace výrobku v rámci HYUNDAI ZÁRUKY 40 měsíců se řídí Obchodními podmínkami služby HYUNDAI ZÁRUKA 40 měsíců, které jsou k dispozici na webových stránkách [www.hyundai-electronics.cz](http://www.hyundai-electronics.cz) v sekci záruka.
- Aktivací služby HYUNDAI ZÁRUKA 40 měsíců zákazník souhlasí s Obchodními podmínkami služby HYUNDAI ZÁRUKA 40 měsíců.
- Dále zákazník souhlasí a se zpracováním všech údajů, které uvedl při registraci. Tyto údaje budou využity společností ETA při uplatnění služby HYUNDAI ZÁRUKA 40 měsíců a pro účely marketingu (zasílání obchodních nabídek). Souhlas lze vypovědět písemnou formou, prokazatelně doručenou do sídla společnosti ETA.
- HYUNDAI ZÁRUKA 40 měsíců se neuplatní, jeli kupujícím právnická osoba nebo fyzická osoba podnikající.

**Vážený zákazník,**

Zakúpil ste si produkt, na ktorý sa vzťahuje možnosť získať predĺženú 40 mesačnú záruku (**HYUNDAI ZÁRUKA 40 mesiacov**).

Venujte prosím pozornosť nižšie uvedeným pokynom:

Službu **HYUNDAI ZÁRUKA 40 mesiacov** poskytuje spoločnosť ETA – Slovakia, spol. s r. o., Stará Vajnorská 8, 831 04 Bratislava, IČO: 313 50 798, DIČ: 2020299259 (ďalej len ETA – Slovakia), nad rámec zákonnej záruky, v období od 25. do 40. mesiaca od zakúpenia výrobku u predajcu. HYUNDAI ZÁRUKA 40 mesiacov končí bez ďalšieho uplynutia lehoty, teda posledným dňom 40. mesiaca nasledujúceho po uzavretí kúpnej zmluvy.

- **Nárok na túto službu nevzniká automaticky po zakúpení výrobku, ale je podmienené aktiváciou tejto služby zákazníkom na webových stránkach [www.hyundai-electronics.sk](http://www.hyundai-electronics.sk), v sekcii ZÁRUKA.**
- Službu **HYUNDAI ZÁRUKA 40 mesiacov** zákazník aktivuje na webových stránkach [www.hyundai-electronics.sk](http://www.hyundai-electronics.sk) tak, že pravdivo vyplní elektronický formulár. Dáta zapísané do tohto formuláru sa uložia do Certifikátu **HYUNDAI ZÁRUKA 40 mesiacov**, ktorý si zákazník vytlačí. Predloženie Certifikátu spolu s predajným dokladom sú podmienkou pri uplatnení a riešení reklamácie HYUNDAI ZÁRUKY 40 mesiacov.
- Aktivácia služby musí byť na webových stránkach [www.hyundai-electronics.sk](http://www.hyundai-electronics.sk) najneskôr v termíne do 60 dní od zakúpenia výrobku. Rozhodujúci dátum nákupu je uvedený na predajnom doklade.

### **UPLATNENIE HYUNDAI ZÁRUKY 40 MESIACOV – RIEŠENIE REKLAMÁCIE**

- uplatnenie HYUNDAI ZÁRUKY 40 mesiacov je možné v predajni, kde zákazník výrobok kupoval, alebo v autorizovanom servise.
- Pri reklamacii je nutné priložiť:
  - Vytlačenú verziu certifikátu, ktorý zákazník získal pri registrácii HYUNDAI ZÁRUKY 40 mesiacov
  - Riadny predajný doklad k výrobku
  - Reklamovaný výrobok
- Doba pre vybavenie reklamácie HYUNDAI ZÁRUKY 40 mesiacov je maximálne 60 dní. Po-kiaľ nedôjde do tejto doby k vybaveniu reklamácie, považuje sa výrobok za neopraviteľný.
- Ak ide o poruchu, ktorú je možné odstrániť, má zákazník právo, aby bola porucha odstránená. Ak tento postup nie je možný, má zákazník právo na výmenu veci.
- ETA – Slovakia neodpovedá a HYUNDAI ZÁRUKA 40 mesiacov je neplatná na poruchy výrobku spôsobené hlavne:
  - Nevhodnými prevádzkovými podmienkami
  - Použitím výrobku v rozpore s návodom na obsluhu a v rozpore s charakterom výrobku
  - Neodborným alebo neoprávneným zásahom do výrobku
  - Vplyvom neodvratné udalosti (napr. živelné pohromy)
  - Mechanickým poškodením
  - Pripojením výrobku na iné než predpísané napájacie napätie
  - Neodborným uvedením do prevádzky
  - Spojením alebo použitím výrobku s neštandardným príslušenstvom
  - Alebo v iných prípadoch, na ktoré sa nevzťahuje záručná doba podľa Občianskeho zákonníku

### **ĎALŠIE PODMIENKY A ZJEDNANIA**

- Ďalšie náležitosti spojené s uplatnením reklamácie výrobku v rámci HYUNDAI ZÁRUKY 40 mesiacov sa riadia Obchodnými podmienkami služby HYUNDAI ZÁRUKA 40 mesiacov, ktoré sú k dispozícii na webových stránkach [www.hyundai-electronics.sk](http://www.hyundai-electronics.sk) v sekcii záruka.
- Aktiváciou služby HYUNDAI ZÁRUKA 40 mesiacov zákazník súhlasí s Obchodnými podmienkami služby HYUNDAI ZÁRUKA 40 mesiacov.
- Ďalej zákazník súhlasí so spracovaním všetkých údajov, ktoré uviedol pri registrácii. Tieto údaje budú využité spoločnosťou ETA – Slovakia pri uplatnení služby HYUNDAI ZÁRUKA 40 mesiacov a pre účely marketingu (zasielanie obchodných ponúk). Súhlas je možné vypovedať písomnou formou, preukázateľne doručenou do sídla spoločnosti ETA – Slovakia.
- HYUNDAI ZÁRUKA 40 mesiacov sa neuplatní, ak je kupujúcim právnická osoba alebo fyzická osoba podnikajúca.

# **HYUNDAI**

Licensed by Hyundai Corporation, Korea